

Language Use in the Two-Way Classroom

BILINGUAL EDUCATION & BILINGUALISM

Series Editors: **Nancy H. Hornberger** (*University of Pennsylvania, USA*) and **Colin Baker** (*Bangor University, Wales, UK*)

Bilingual Education and Bilingualism is an international, multidisciplinary series publishing research on the philosophy, politics, policy, provision and practice of language planning, global English, indigenous and minority language education, multilingualism, multiculturalism, biliteracy, bilingualism and bilingual education. The series aims to mirror current debates and discussions.

Full details of all the books in this series and of all our other publications can be found on <http://www.multilingual-matters.com>, or by writing to Multilingual Matters, St Nicholas House, 31-34 High Street, Bristol BS1 2AW, UK.

BILINGUAL EDUCATION & BILINGUALISM

Series Editors: Nancy H. Hornberger (University of Pennsylvania, USA) and Colin Baker (Bangor University, Wales, UK)

Language Use in the Two-Way Classroom

Lessons from a Spanish-English Bilingual Kindergarten

Renée DePalma

MULTILINGUAL MATTERS

Bristol • Buffalo • Toronto

Library of Congress Cataloging in Publication Data

A catalog record for this book is available from the Library of Congress.

DePalma, Renée.

Language Use in the Two-Way Classroom: Lessons from a Spanish-English Bilingual Kindergarten/Renée DePalma.

Bilingual Education & Bilingualism: 76

Includes bibliographical references.

1. Education, Bilingual--United States. 2. Kindergarten--United States. 3. Spanish language--Study and teaching (Early childhood)--United States. I. Title.

LC3731.D47 2010

370.117'5--dc22 2010021281

British Library Cataloguing in Publication Data

A catalogue entry for this book is available from the British Library.

ISBN-13: 978-1-84769-301-3 (hbk)

ISBN-13: 978-1-84769-300-6 (pbk)

Multilingual Matters

UK: St Nicholas House, 31-34 High Street, Bristol BS1 2AW, UK.

USA: UTP, 2250 Military Road, Tonawanda, NY 14150, USA.

Canada: UTP, 5201 Dufferin Street, North York, Ontario M3H 5T8, Canada.

Copyright © 2010 Renée DePalma.

All rights reserved. No part of this work may be reproduced in any form or by any means without permission in writing from the publisher.

The policy of Multilingual Matters/Channel View Publications is to use papers that are natural, renewable and recyclable products, made from wood grown in sustainable forests. In the manufacturing process of our books, and to further support our policy, preference is given to printers that have FSC and PEFC Chain of Custody certification. The FSC and/or PEFC logos will appear on those books where full certification has been granted to the printer concerned.

Typeset by Datapage International Ltd.

Printed and bound in Great Britain by the MPG Books Group Ltd.